

ROYAUME DE BELGIQUE

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE FRANÇAISE

ET

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE NÉERLANDAISE

27-1-88

2311/0021/0

KONINKRIJK BELGIE

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN FRANSE CULTUUR

EN

MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN NEDERLANDSE CULTUUR

110

Direction générale des Arts et des Lettres
Administration du Patrimoine Culturel

Algemeen Bestuur voor Kunst en Letteren
Bestuur voor het Kunstpatrimonium

300.3/21/UCCLE/15/FH/ChD
UKKEL

BAUDOUIIN

ROI DES BELGES

A tous, présents et à venir. Salut.

BOUDEWIJN

KONING DER BELGEN

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conserva-
tion des monuments et des sites, ^{notamment} l'article 6;

Vu l'avis donné par la Députation perma-
nente du Conseil provincial du Brabant
dans sa délibération du 7 juin 1979;

Vu l'avis ^{de} donné par la Commission Royale
des Monuments et des Sites, le 19 juil-
let 1979;

Sur la proposition de Nos Ministres de
l'Éducation nationale et de l'avis de Nos
Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Article 1er. Sont classés comme site,
~~conformément aux dispositions de l'arti-
cle 6 de la loi du 7 août 1931,~~ le chêne
et l'érable sycomore se trouvant dans la
propriété sise à l'angle des avenues
Bourgmestre Herinckx et Jean Burgers, à
UCCLE (Brabant), connus au cadastre de la
commune d'Uccle, 8e, article 11145,
Section B n° 424u.

Article 2. Afin de sauvegarder l'intérêt
national, il est interdit aux propriétaires,
sauf autorisation préalable accordée confor-
mément aux dispositions de l'article 6 de la
loi précitée du 7 août 1931 :

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het
behoud van monumenten en landschappen, ^{in zijn}
~~in zijn~~ artikel 6;

Gelet op het advies van de Bestendige Depu-
tatie van de Provinciale Raad van Brabant
gegeven tijdens de beraadslaging van
7 juni 1979;

Gelet op het advies van de Koninklijke Com-
missie voor Monumenten en Landschappen
gegeven op 19 juli 1979;

Op de voordracht van Onze Ministers van
Onderwijs en op het advies van Onze in
Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1. Worden gerangschikt als land-
schap, ~~overeenkomstig de bepalingen van~~
~~artikel 6 van de wet van 7 augustus 1931,~~
de eik en de esdoorn groeiënde in de eigen-
dom gelegen op de hoek van de Burgemeester
Herinckx en Jean Burgerslaan te UKKEL
(Brabant), bekend op het kadaster van de
gemeente Ukkel, 8e, artikel 11145,
Sectie B nr 424u.

Artikel 2. Ten einde het nationaal belang
te vrijwaren, is het aan de eigenaars verbo-
den, behoudens voorafgaande toelating ver-
leend overeenkomstig de bepalingen van arti-
kel 6 van de hogervermelde wet van 7 augus-
tus 1931 :

- 1° d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres. Cependant, si suite à la vétusté et pour autant que le cerclage ou le bétonnage ne puisse être envisagé, il s'avérerait nécessaire de les abattre, l'autorisation ne pourra être accordée qu'après avis de l'Administration des Eaux et Forêts et de la Commission Royale des Monuments et des Sites. Dans un tel cas, les arbres abattus seront remplacés au plus tôt par d'autres de la même essence;
- 2° lors de la réfection de la voirie, de recouvrir le sol de tarmac dans un rayon de 20 mètres de l'axe des troncs;
- 3° d'allumer des feux aux abords des arbres;
- 4° de déverser dans le sol des substances susceptibles de nuire à leur croissance;
- 5° de creuser des tranchées ou de couper des racines dans un rayon de 20 mètres de l'axe des troncs;
- 5° d'utiliser les arbres à des fins de support publicitaire, de lignes électriques ou tout autre objet quelconque;
- 7° d'élaguer ou d'émonder, de remonter le fût, sauf s'il s'agit de l'enlèvement des branches mortes et ce après consultation du Service local des Eaux et Forêts.

- 1° deze bomen te vellen, te vernietigen, te ontwortelen of te beschadigen. Evenwel, indien wegens ouderdom en voor zover geen hoepels kunnen worden aangebracht of het gieten van beton niet kan worden overwogen, het nodig zou zijn de bomen te vellen kan de toelating enkel worden verleend na advies van het Bestuur van Waters en Bossen en van de Koninklijke Commissie van monumenten en landschappen. In dergelijk geval, zullen de geveldde bomen ten spoedigste worden vervangen door andere van dezelfde soort;
- 2° bij herstel van het wegennet, de grond met tarmac te bedekken binnen een straal van 20 meter van de as van de stam;
- 3° vuur aan te steken in de omgeving van de bomen;
- 4° in de grond stoffen te storten van aard om de groei van de bomen te schaden;
- 5° groeven te graven of de wortels af te kappen binnen een straal van 20 meter van de as van de stam;
- 6° de bomen te gebruiken tot steun voor publiciteit, van elektrische lijnen of tot elk ander voorwerp;
- 7° te snoeien of uit te dunnen, de stam te verhogen, behalve als het gaat om het weggakken van dode takken en dit na raadpleging van de lokale dienst van Waters en Bossen.

Article 2. Nos Ministres de l'Education nationale sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Artikel 2. Onze Ministers van Onderwijs zijn belast met de uitvoering van dit besluit

Donné à Bruxelles, le 27 janvier 1983.

Gegeven te Brussel, 27 januari 1983.



Peur copie conforme

J.P. Lie

PAR LE ROI:
Le Ministre de l'Education nationale,

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Onderwijs,

Le Ministre de l'Education nationale,

[Signature]

D. COENS.
De Minister van Onderwijs,

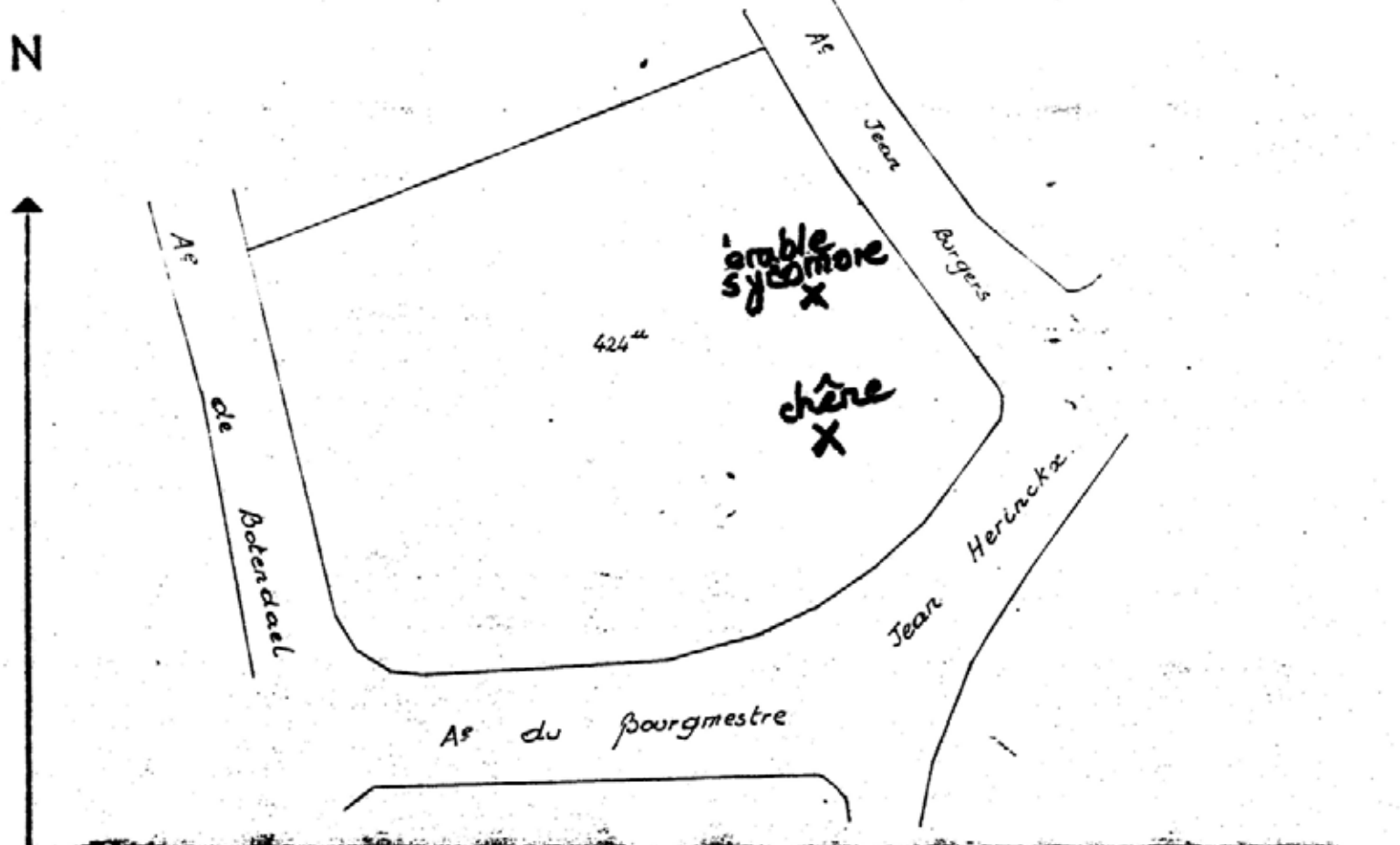
M. TROMONT.

Extrait

du plan cadastral de la Commune de

Section B

Uccle - 8ème division.



PLAN JOINT A L'ARRETÉ DU 27.01.1983.

.....